



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 3 7 8 9 3 3 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 789 337 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address		Jaeho Choi Jaeho Choi 104-3902, 16, Wangsimni-ro, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 1-ga, Trimaje) Postal Code 04773		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7227-1332 FAX 010-7227-1332		
Health food				3		USD13.71	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				3		USD16.11			
Health food				1		USD1.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3082 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293789337JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jaeho Choi Jaeho Choi 104-3902, 16, Wangsimni-ro, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 1-ga, Trimaje) 04773, KOREA TEL 010-7227-1332 FAX 010-7227-1332	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 789 337 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 13		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Jaeho Choi Jaeho Choi 104-3902, 16, Wangsimni-ro, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 1-ga, Trimaje) Postal Code 04773			Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			Postal Code 04773			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-7227-1332 FAX 010-7227-1332	
Health food						3		USD13.71	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						3		USD16.11		
Health food						1		USD1.00		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 3082 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		16, Wongsimni-ro, Seongsong-gu, Seoul (Seongsu-dong 1-ga, Trima je)		04773 Postal Code		KOREA TEL010-7227-1332 FAX 010-7227-1332		10年保存 受付局控									
内容品詳細						H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		換算要領額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Health food						3		3		3		3		3		3		3		3	
Health food						3		3		3		3		3		3		3		3	
Health food						1		1		1		1		1		1		1		1	
No commercial value for customs purpose only.						No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082		3082	
日本円換算額合計 (円)						3082															



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 9 1 8 4 7 1 7 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 847 173 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yecheon-eup, Yukyung Palace) Postal Code 36828							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051		
Health food				6		USD27.36	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				6		USD27.36			
Health food				1		USD1.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5572 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291847173JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yecheon-eup, Yukyung Palace) 36828, KOREA TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 291 847 173 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yecheon-eup, Yukyung Palace)		Postal Code 36828			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		5572 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		20万円超 申告対象郵便物		5572 Yen			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN	Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yecheon-eup, Yukyung Palace)						
TEL +82-70-8028-0952	FAX	135-0064	Postal Code 36828		Korea					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food				6		USD7.36			計 (円) (Gross Weight)	
Health food				6		USD7.36	☐ 贈物 ☐ 商品見本		計 (円) (Postage)	
Health food				1		USD1.00	☒ 販売品 ☐ その他			
							☐ 送出品 ☐ 書籍		計 (円)	
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)		Date Stamp
					5572					

受付局控

10年保存





* E N 2 9 1 8 4 7 1 7 3 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 13

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Ha Sang-hee
Ha Sang-hee
Course Management Department, 319, Bomun-ro,
Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong,
Gyeongju Shilla
Country Club)
38116, KOREA

TEL 010-7341-2088

FAX 010-7341-2088

郵便物番号 (Mail Item No.): EN293629043JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 293 629 043 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Ha Sang-hee Ha Sang-hee Course Management Department, 319, Bomun-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong, Gyeongju Shilla Country Club) Postal Code 38116		Country KOREA				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-7341-2088 FAX 010-7341-2088		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				3		USD12.42		
Health food				2		USD10.02		
Health food				1		USD1.00		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2344 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です		

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Ha Sang-hee Ha Sang-hee Course Management Department, 319, Bomun-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Sinbyeong-dong, Gyeongju Shilla Country Club)					
ご依頼主 お届け先						Postal Code 381116					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-7341-2088 FAX 010-7341-2088					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格			
				3		USD12.42					
Health food				2		USD10.02		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 総重量 (Gross Weight) ☐ 合計 (Postage)	
Health food				1		USD11.00		☒ 贈物品 ☐ その他		☐ 送料 ☐ 手数料	
Health food								☐ 返品 ☐ 書類		☐ 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.						2344					
						Date Stamp					

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292550276JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jonghee Son Jonghee Son Room 1701, Building 104, 1-cha, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment) 04740, KOREA TEL 010-9944-9495 FAX 010-9944-9495	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 5 5 0 2 7 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 550 276 JP

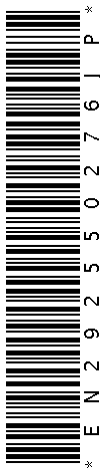
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jonghee Son Jonghee Son Room 1701, Building 104, 1-cha, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)		Postal Code 04740		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD9.06	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1006 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 2 5 5 0 2 7 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 550 276 JP

Jonghee Son Jonghee Son Room 1701, Building 104, 1-cha, 15, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 4-ga, Seoul Forest Prugio Apartment)		Postal Code 04740		Country KOREA		TEL 010-9944-9495 FAX 010-9944-9495		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD9.06		USD9.06	
Health food						1		USD1.00		USD1.00	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1006		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 9 2 5 5 0 2 7 6 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 1 5 3 7 9 0 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

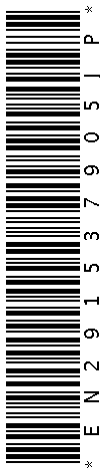
お問い合わせ番号
(item number) EN 291 537 905 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-2049-6595 FAX 010-2049-6595	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 5125 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

ご依頼主控えへの署名は不要です

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA		Date Stamp					



* E N 2 9 1 5 3 7 9 0 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 291 537 905 JP

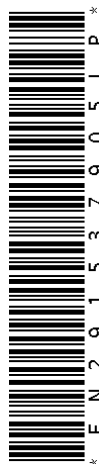
EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Height Meter						1		USD12.00	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-2049-6595 FAX 010-2049-6595	
損害要償額 (円)		価格		正味重量		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
		USD12.00				郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
		USD12.75				合計 (円)		合計 (円)	
		USD12.75				商品見本 (円)		商品見本 (円)	
		USD12.75				販売品 (円)		販売品 (円)	
		USD1.00				返送品 (円)		返送品 (円)	
日本円換算合計 (円)		5125				Date Stamp			



10年保存

受付局控



* E N 2 9 1 5 3 7 9 0 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292146954JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Yun-gu Han Yun-gu 101-1104, 12, Samseong-ro 72-gil, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Daechi Prugio Summit) 06186, KOREA TEL 010-5073-9378 FAX 010-5073-9378	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 4.14	USD 12.42
Cosmetic Treatment			3	USD 4.14	USD 12.42
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			7		USD 25.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 1 4 6 9 5 4 J P *

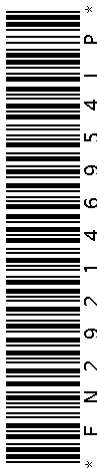
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 146 954 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Han Yun-gu Han Yun-gu 101-1104, 12, Samseong-ro 72-gil, Gangnam-gu, Seoul (Daechi-dong, Daechi Prugio Summit)		Postal Code 06186		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Cosmetic Shampoo						3		USD12.42	
Cosmetic Treatment						3		USD12.42	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								Total Value 2584 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		TEL 010-5073-9378 FAX 010-5073-9378		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 2 1 4 6 9 5 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 292 146 954 JP

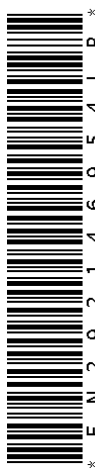
EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		FAX 010-5073-9378	
Cosmetic Shampoo						3		USD12.42		USD12.42		3		USD12.42		TEL 010-5073-9378	
Cosmetic Treatment						3		USD12.42		USD12.42		3		USD12.42		FAX 010-5073-9378	
Health food						1		USD1.00		USD1.00		1		USD1.00		TEL 010-5073-9378	
No commercial value for customs purpose only.																FAX 010-5073-9378	

内容品種別		Contents type		TEL 010-5073-9378		FAX 010-5073-9378	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		TEL 010-5073-9378		FAX 010-5073-9378	
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		TEL 010-5073-9378		FAX 010-5073-9378	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		TEL 010-5073-9378		FAX 010-5073-9378	

日本円換算合計 (円)		Total Value		2584 Yen	
-------------	--	-------------	--	----------	--



* E N 2 9 2 1 4 6 9 5 4 J P *

10年保存
受付局控

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292774089JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyunyoung Kim Hyunyoung Kim Room 1303, Building 103, Sinseo Greenville, 823-7, Sinseo-dong, Dong-gu, Daegu 41075, KOREA TEL 010-9772-0243 FAX 010-9772-0243	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 7 7 4 0 8 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 774 089 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Hyunyoung Kim Hyunyoung Kim Room 1303, Building 103, Sinseo Greenville, 823-7, Sinseo-dong, Dong-gu, Daegu		Postal Code 41075		Health food		1		USD4.89	
Country KOREA				Health food		1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9772-0243 FAX 010-9772-0243		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		589 Yen	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces	
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		ご依頼主控えへの署名は不要です					
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
JAPAN		JAPAN	
135-0064		135-0064	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		TEL +82-70-8094-1892 FAX	
Country KOREA		Country KOREA	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 774 089 JP		お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 774 089 JP	
✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂		✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂	
郵便物先		郵便物先	
内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
Health food		Health food	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
589		589	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
589		589	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
0		0	
諸料金 (円)		諸料金 (円)	
0		0	
合計 (円)		合計 (円)	
0		0	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	
✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂		✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂	